

## CONVENI MARC DE COL·LABORACIÓ INTERINSTITUCIONAL ENTRE L'INSTITUTO NACIONAL DE EFICIENCIA ENERGÉTICA Y ENERGÍAS RENOVABLES I LA UNIVERSITAT ROVIRA I VIRGILI

### PARTS

D'una part, el Sr. Josep Anton Ferré Vidal, Rector de la Universitat Rovira i Virgili (en endavant, URV) en virtut del seu nomenament pel Decret 72/2014, de 27 de maig (DOGC 6633, de 29 de maig de 2014), que representa aquesta institució d'acord amb les competències que preveu l'article 66 de l'Estatut de la URV, aprovat pel Decret 202/2003, de 26 d'agost (DOGC 3963, de 8 de setembre de 2003), i modificat per l'Acord GOV/23/2012, de 27 de març (DOGC 6100, de 2 d'abril de 2012). La URV té el domicili al carrer de l'Escorxador, s/n, codi postal 43003 de Tarragona, i el seu NIF és Q-9350003-A.

I d'una altra, el Mgs. Eduardo Noboa Campana, en qualitat de Director Executiu de l'Institut Nacional de Eficiencia Energética y Energías Renovables (en endavant, INER) en virtut de l'Acord ministerial núm. 225, de 3 d'abril de 2014, emès pel Dr. Esteban Albornoz Vintimilla, Ministre d'Electricitat i Energia Renovable, i publicat al Registre Oficial núm. 229, de 21 d'abril de 2014. L'INER té el domicili a l'avinguda 6 de Diciembre, núm. 33-32, i Ignacio Bossano, edifici Torre Bossano, 2n pis, Quito (Ecuador).

Ambdues parts ens reconeixem mútuament la capacitat jurídica necessària per a aquest acte.

### ANTECEDENTS

La URV i l'INER, com a institucions compromeses amb la recerca i la promoció de la cultura, estem d'acord a establir relacions de col·laboració.

L'eficiència energètica i les energies renovables suposen un repte per a les parts, que considerem de gran interès establir aliances estratègiques, a fi de mantenir-nos a l'avantguarda tecnològica per fer front als reptes energètics futurs. En aquest sentit, les parts ens comprometem a conjuminar esforços per desenvolupar

projectes i actuacions conjuntes que promoguin la recerca, la formació científica i la difusió de coneixements en aquests àmbits.

Per això, formalitzem aquest conveni, d'acord amb les següents:

## CLÀUSULES

### Primera. Objectiu de la col·laboració

Aquest conveni té els objectius següents:

1. Establir les condicions generals de la col·laboració científica i tècnica entre les dues institucions.
2. Fomentar la realització de projectes conjunts de recerca, formació i gestió, en funció dels interessos comuns i dels mitjans disponibles.
3. Fomentar la creació, organització i coordinació d'activitats acadèmiques, la difusió de coneixements i la transferència de tecnologia, així com qualsevol altra àrea d'interès mutu, en el camp de l'eficiència energètica i les energies renovables.

### Segona. Modalitats de col·laboració

La col·laboració entre les institucions se centra en l'intercanvi en àmbits de recerca assenyalats. La URV i l'INER ens comprometem, segons la disponibilitat de mitjans propis, en totes o en part de les propostes següents:

1. Acceptar personal investigador de l'altra institució.
2. Col·laborar en programes d'àmbit científic o tècnic d'interès per a ambdues parts.
3. Intercanviar documentació i informació de caràcter científic i tècnic.

### Tercera. Organització de la col·laboració

1. Cada institució ha de nomenar un administrador o administradora per supervisar i coordinar les activitats desenvolupades a l'empara d'aquest conveni.
2. Ambdues parts ens hem de consultar mútuament sempre que ho considerem necessari.



3. Periòdicament, hem de presentar una memòria explicativa dels projectes realitzats o en curs, així com la planificació dels nous projectes.
4. Els programes, la seva durada i les modalitats de cooperació, així com la possibilitat d'ampliar els àmbits de col·laboració, s'han d'establir mitjançant convenis específics, que cal adjuntar a aquest conveni marc.

#### Quarta. Vigència

1. Aquest conveni té vigència des del moment que se signa i té una durada de cinc anys. Pot ser renovat per períodes similars de forma automàtica, tret que una de les parts manifesti per escrit el desig de donar-lo per acabat, dins dels seixanta dies previs a la data de venciment. Les parts, de comú acord, podem donar-lo per acabat en qualsevol moment.
2. Qualsevol de les parts pot denunciar aquest conveni comunicant-ho per escrit a l'altra amb sis mesos d'antelació a la data de finalització. En tots els casos cal finalitzar els treballs i compromisos previstos als convenis específics vigents en el moment de la denúncia.

#### Cinquena. Resolució de conflictes

Els signants hem de solucionar de mutu acord qualsevol dubte o controvèrsia que pugui sorgir respecte a aquest conveni mitjançant una negociació consensual. En el cas que aquest acord no sigui possible, els signants hem de sotmetre les divergències en relació amb la seva interpretació o compliment a un altre mitjà de resolució, que cal determinar de mutu acord.

#### Sisena. Finançament

Aquest conveni no constitueix per si sol un compromís o obligació amb càrrec al pressupost de les parts. Per a la subscripció de convenis específics, les parts hem de comptar amb el finançament respectiu, si s'escau.

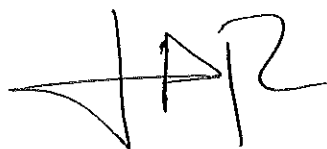
Les parts poden buscar individualment o conjuntament el finançament o el patrocini de les activitats amb el suport d'agències o patrocinadors públics o privats, estatals o internacionals.

## Setena. Protecció de dades


La confidencialitat de les dades i el tractament de la informació estan protegits per la legislació sobre protecció de dades de caràcter personal, que les parts ens comprometem a respectar en tot el que sigui aplicable a la informació objecte d'aquest conveni.


I, en prova de conformitat, signem aquest conveni per duplicat, en català i en espanyol, els representants de la URV i del INER, respectivament.

El Rector de la  
Universitat Rovira i Virgili



Tarragona, 2 de setembre de 2014

 El Director Executiu de l'Institut Nacional de  
Eficiència Energètica y Energías Renovables



Quito, ..... de..... de 20.....

18 2 NOV. 2014

